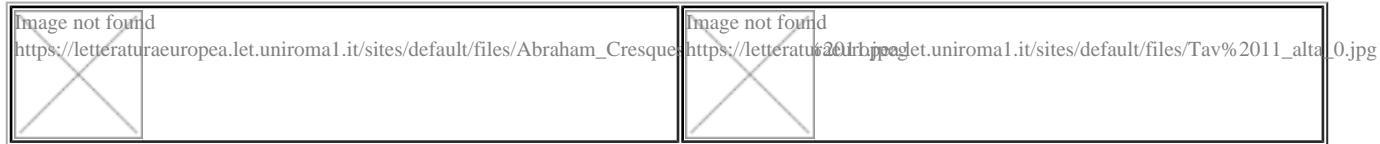


Home > MAPAMUNDI > EDIZIONE > TAVOLA 11 > A

---

# A

Si rendono disponibili edizione diplomatica, diplomatico-interpretativa e traduzione della porzione della tavola relativa alla non meglio identificata isola di falchi e girifalchi (A dell'edizione Grosjean 1977).

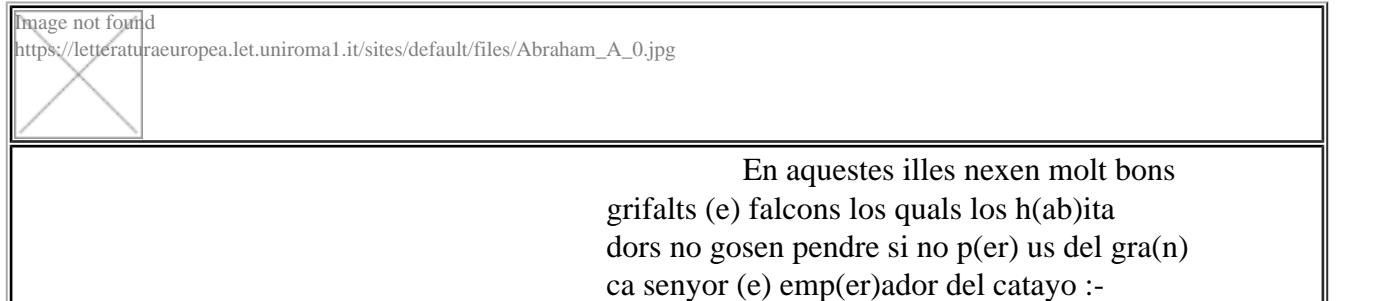


- letto 163 volte

## Edizione diplomatica

L'immagine sotto la quale si presenta la trascrizione è stata ruotata per favorire il raffronto con la scrittura.

# A



- letto 156 volte

## Edizione diplomatico-interpretativa

L'immagine sotto la quale si presenta la trascrizione è stata ruotata per favorire il raffronto con la scrittura.

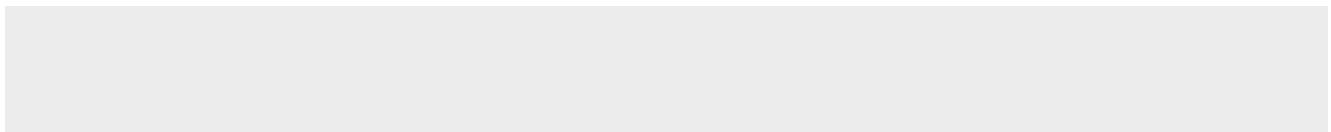


Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Abraham\\_A\\_0.jpg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Abraham_A_0.jpg)

En aquestes illes nenen molt bons  
grifalts (e) falcons los quals los h(ab)ita  
dors no gosen pendre si no p(er) us del gra(n)  
ca senyor (e) emp(er)ador del catayo :-

En aquestes illes nenen molt bons grifalts e falcons  
los quals los habitadors no gosen pendre sinó perú  
s del gran Ca, senyor e emperador del Catayo.

- letto 81 volte

## Testo e traduzione

L'immagine sotto la quale si presenta l'edizione è stata ruotata per favorire il raffronto con la scrittura.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Abraham\\_A\\_0.jpg](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/Abraham_A_0.jpg)

En aquestes illes nenen molt bons grifalts e falcons  
los quals los habitadors no gosen pendre sinó perú  
s del gran Ca, senyor e emperador del Catayo.

In queste isole nascono molti buoni girifalchi e  
falchi i quali non possono essere presi dagli  
abitanti se non per volontà del Gran Khan,  
signore e imperatore del Catai.

- letto 69 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/a-0>